

# Nos premières candidates au Conseil National : deux candidates au Conseil des Etats : 30 et 31 octobre 1971

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des  
informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses**

Band (Jahr): **59 (1971)**

Heft 9

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-272933>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# NOS PREMIÈRES CANDIDATES

## VAUD



**Antoinette FORCLAZ**  
Action nationale  
contre l'emprise étrangère  
Ménagère. A longtemps  
cherché le parti qui lui con-  
venait. A trouvé ce qu'elle  
cherche dans le Mouvement  
national d'action républicaine  
et sociale et a décidé de s'en-  
gager dans l'action.



**Marie-Louise JACCARD**  
socialiste  
Maîtresse enfantine, possè-  
de également le brevet de maî-  
tresse de travaux à l'aiguille.  
Députée au Grand Conseil.  
Membre du comité du parti so-  
cialiste d'Yverdon, de sa com-  
mission politique, du comité  
directeur du parti vaudois, du  
comité des femmes socialistes  
vaudoises.



**Anne-Catherine MÉNETREY**  
Parti ouvrier et populaire  
Scolarité à Lausanne. Licen-  
cée ès-lettres Université de  
Lausanne. Enseignement au  
Collège secondaire de l'Elysée  
à Lausanne. Enseignement au  
Cycle d'orientation de l'ensei-  
gnement secondaire à Genève.  
Licence en psychologie Uni-  
versité de Genève. Actuelle-  
ment psychologue scolaire au  
Cycle d'orientation à Genève.  
Membre du POP depuis 1961.  
Députée au Grand Conseil vai-  
dois depuis 1966.



**Marie-Louis STÄHELIN**  
socialiste  
Psychologue chef à la direc-  
tion des Ecoles de Lausanne.  
En 1944, 1945 et 1946 a tra-  
vaillé en France et en Allema-  
gne, pour l'entraide ouvrière.  
Fait partie de la commission  
politique de son parti où elle  
est entrée en 1944. Affiliée à la  
VPOD depuis dix ans. Conseil-  
lère communale à Lausanne  
depuis 1961.



**Marie-Thérèse THEINTZ**  
Parti ouvrier et populaire  
Institutrice classe de déve-  
loppement. Conseillère com-  
munale de Crissier depuis  
1962. Présidente du Conseil  
communal en 1969. Représen-  
tante de Crissier à la commis-  
sion de gestion du S.I.E. Re-  
nens en 1965, 1966.

A été membre des comités  
Suisse-URSS, des maîtresses  
enfantes, de la S.P.V., section  
de Lausanne.



**Vèrene MONNEY**  
Parti démocrate chréti-  
en-social  
Diplômée de l'Ecole normale  
de Fribourg, enseignante actuel-  
lement à Payerne. A choisi son  
parti parce qu'il soutient la  
famille selon les principes  
chrétiens. Conseillère com-  
munale dès 1961, présidente du  
Conseil communal cette année.



**Yvette HOECH-FORNEY**  
radicale  
Institutrice primaire à La Tour-  
de-Peilz, puis dès 1953 à Lau-  
sanne, degré supérieur, classe  
d'option commerciale. Membre  
de la Société pédagogique  
vaudoise et de l'Association  
du personnel enseignant lau-  
sannois. Présidente de la com-  
mission lausannoise des clas-  
ses à options.



**Suzanne CORNAZ**  
libérale  
Licenciée ès-lettres de l'Uni-  
versité de Lausanne. Profes-  
seur à l'Ecole de français mo-  
derne, faculté des lettres de  
l'Université de Lausanne.  
Chargée de la formation des  
cadres dans la Fédération des  
Eclaireurs suisses, vice-prési-  
dente de l'Union suisse des  
clubs soroptimistes. Conseil-  
lère communale. Députée au  
Grand Conseil.



**Gertrude GIRARD-MONNET**  
Parti radical  
Collaboratrice de plusieurs  
journaux et de la Radio suisse-  
romande (tables rondes, cours  
d'instruction civique et d'éco-  
nomie politique). Membre du  
comité central de son parti, de  
sa commission de propagande  
et de sa commission suisse  
pour l'étude des problèmes de  
politique conjoncturelle et de  
renchérissement. Depuis 1959,  
présidente de l'Association  
vaudoise pour le suffrage fémi-  
nin, dès 1968 présidente une  
société coopérative d'habita-  
tion.



**Marie-Madeleine  
ROMANG-DESPONDS**  
PAI  
D'une famille paysanne de  
père en fils. S'est préparée à  
son rôle de paysanne par un  
apprentissage ménager sur les  
rives du lac de Zurich, suivi  
d'un apprentissage de couture.  
Stage en Grande-Bretagne.  
Ecole rurale de Marcellin sur  
Morges. Travail à l'Office des  
comptes de chèques postaux  
pour parfaire ses connais-  
sances administratives et com-  
ptables. Maîtrise fédérale de  
paysanne en 1965; fonde en  
1966, avec quelques camara-  
des, l'Association romande des  
paysannes diplômées aux des-  
tinées de laquelle elle préside  
dès 1969. Militante des jeun-  
esses paroissiales. Co-fonda-  
trice du groupe de l'Ecole des  
parents de la région (présiden-  
ce durant plusieurs années).



**Gabrielle ETHENOD-DAMOND**  
socialiste  
Secrétaire-comptable d'un  
syndicat professionnel. Dépu-  
tée au Grand Conseil depuis  
1962 (membre de la commis-  
sion des routes). Juge prud'  
homme ouvrier. Secrétaire du  
parti socialiste de la section de  
Nyon, responsable des  
«Femmes socialistes vaudoises»,  
secrétaire du Cartel  
syndical de Nyon et environs.  
Conseillère communale depuis  
1960 (présidente en 1964). Se-  
crétaire-comptable de l'Univer-  
sité populaire de la section de  
la Côte, présidente du groupe  
de Nyon de l'Association pour  
les droits de la femme.



**Marie-Louise TORNAY**  
Parti démocrate chréti-  
en-social  
Diplômée d'Ecole normale,  
a exercé sa profession avant son  
mariage. Puis a fait l'école à  
la maison (10 enfants). Con-  
seillère communale, a présidé  
le Conseil communal en 1970.  
Membre du comité vaudois des  
Unions féminines catholiques,  
de l'Association vaudoise pour  
les droits de la femme. Prési-  
dente du comité auxiliaire des  
éclaireuses scoutistes.



**Renée BARBLZAT**  
Secrétaire. Syndiquée dès  
1932 (PTT,FCTA et dès 1960  
VPOD). Membre de la Jeunes-  
se socialiste dès 1932, puis  
parti socialiste. 1943, membre  
fondateur du POP vaudois  
(parti suisse du travail) dès  
cette date différentes activités  
au sein du POP (secteur Est).  
Membre de l'Association pour  
le suffrage féminin. Conseillère  
communale dès 1962 à Lau-  
sanne. Présidente de la com-  
mission des finances en 1970-  
1971. Vice-présidente du Con-  
seil communal de Lausanne.



**Violette BARRAUD-GLEYRE**  
radicale  
Ecole cantonale de Marcellin,  
maîtrise paysanne. Membre du  
comité directeur de l'Associa-  
tion des paysannes vaudoises  
depuis 1954. Commissaire pro-  
fessionnel ménager rural. An-  
cienne présidente de l'Associa-  
tion romande des paysannes  
diplômées, membre de la com-  
mission scolaire et du Conseil  
général de Senarclens



**Christiane CORNUZ**  
socialiste  
Professeur de dessin. Con-  
seillère communale de Grand-  
vaux dès 1961.



**Elisabeth BIAUDET**  
libérale  
Médecin du dispensaire an-  
tituberculeux de Vevey, méde-  
cin scolaire de Chexbres, Pui-  
doux, St-Saphorin. Députée  
depuis 1962, vice-présidente  
de l'Alliance de sociétés fémi-  
nines suisses, membre du con-  
seil de direction de la Croix-  
Rouge suisse, membre de la  
commission fédérale du lait, de  
la commission fédérale de la  
tuberculose. Députée depuis  
1962.



**Françoise PERRET**  
Licenciée ès-lettres. Jour-  
naliste, rédactrice en chef du  
«Journal d'Yverdon». A été  
conseillère communale à Yver-  
don. A été membre du comité  
de la presse vaudoise. Membre  
de l'Alliance de sociétés fémi-  
nines suisses, de la commis-  
sion fédérale du contrôle des  
prix, des comités de la crèche,  
du musée et de la bibliothèque  
d'Yverdon, de la Société indus-  
trielle et commerciale de cette  
ville.



**Evelyn POTTERAT**  
PAI  
A la mort de son mari, a pris  
la responsabilité de l'exploita-  
tion du domaine agricole, pen-  
dant six ans. Présidente de  
l'Association des paysannes  
vaudoises, présidente du groupe  
d'Yvonand depuis 23 ans.  
Responsable du service rural  
d'entraide pour le nord du  
canton. Soroptimiste, a été  
présidente du club d'Yverdon.  
Conseillère communale (prés.  
en 1968), membre du comité  
cantonal de son parti.



**Liliane JACCOUD-DELAGO**  
Alliance des indépendants  
Fait partie du comité de l'Al-  
liance des indépendants.



**Ewyane SENNWALD**  
Alliance des indépendants  
Secrétaire. A été fonction-  
naire internationale à Genève.  
Membre de l'Alliance vaudoise  
des indépendants, du comité  
central de la Société romande  
de secours mutuels, présidente  
de la section de Lausanne.  
Membre du comité lausannois  
de l'Association pour les droits  
de la femme durant huit ans  
(anciennement pour le suffrage  
féminin). Pendant 16 ans, mem-  
bre du comité coopératif de  
Migros-Lausanne.



**Liliane VAUTIER**  
socialiste  
Secrétaire médicale. Vient  
de passer un examen préala-  
ble d'admission à l'Ecole des  
sciences sociales et politiques  
de l'Université de Lausanne.  
Conseillère communale à Orbe  
depuis 1965, vice-présidente  
du Conseil communal. Membre  
du comité du parti socialiste  
de la section d'Orbe. Membre  
de l'Association vaudoise pour  
les droits de la femme, prési-  
dente du groupe urbigène.



**Erika LUSCHER**  
Alliance des indépendants  
Laborantine de chimie. Fait  
partie du comité cantonal de  
l'Alliance des indépendants,  
section vaudoise.



**Hélène GYGAX**  
Action nationale  
contre l'emprise étrangère  
Gérante-venteuse. Travaille  
à plein temps. S'intéresse  
depuis toujours à la politique.  
Ses enfants étant élevés, a  
davantage de temps pour s'y  
consacrer.  
En tant que membre de  
l'Association pour le suffrage  
féminin a milité activement  
pour l'obtention du droit de  
vote.

# AU CONSEIL NATIONAL Deux candidates au Conseil des Etats

30 et 31 octobre 1971

## FRIBOURG



**Madeleine SCHWALLER**  
Parti des paysans, artisans et indépendants  
Formation commerciale à l'Ecole de commerce de Gamburg à Fribourg. A collaboré à l'organisation et à la fondation de la Coopérative fribourgeoise pour l'écoulement du bétail de boucherie; secrétaire à l'Office cantonal du bétail. Actuellement, s'occupe de la partie administrative et des questions sociales (présidente du fonds de prévoyance) d'une entreprise industrielle.



**Ariane VOLLERY**  
socialiste  
Etudes aux Universités de Genève, Fribourg, Berne et Lausanne; diplôme de médecin en 1956. Mme Vallery insiste sur le fait qu'elle n'a jamais milité en faveur du suffrage féminin mais que, du moment que le droit de vote et d'éligibilité lui a été formellement accordé, elle entend l'exercer.



**Monique RUFFIEUX-OVERNEY**  
Parti indépendant chrétien-social  
Diplôme d'assistante en pharmacie. Licence en lettres. Collabore depuis plusieurs années à un centre de préparation au mariage et milite dans son parti depuis quatre ans. Enseigne au Lycée cantonal de jeunes filles à Fribourg.



**Hanni SCHWAB**  
Parti démocrate-chrétien  
Diplôme d'institutrice, puis études de lettres à l'Université de Berne, doctorat. Depuis 1962, dirige le service archéologique de la deuxième correction des eaux du Jura. Les nombreuses découvertes qu'elle a faites, depuis qu'elle est archéologue cantonale, ont fait connaître le nom d'Hanni Schwab bien au-delà des frontières.



**Rita SIEGWART**  
Parti indépendant chrétien-social  
Licenciée en sciences économiques, dix ans secrétaire de l'Office fribourgeois du tourisme. Après un séjour de trois ans en Tanzanie (Afrique), dans le cadre de l'aide aux pays en voie de développement, elle travaille actuellement comme bibliothécaire en ville de Fribourg.



**Liselotte SPRENG-BRÜSTLEIN**  
Parti radical-démocratique  
Etudes médicales aux Universités de Lausanne et Berne. Travaille à plein temps à Fribourg collabore, entre autres, activement à la construction et au développement de la crèche réformée de la Neuveville. Présidente fort active de l'Association fribourgeoise pour le suffrage féminin, membre de la commission extraparlamentaire chargée de l'étude de la révision de la loi sur l'assurance-maladie, etc.

## NEUCHÂTEL



**Tilo FREY**  
radicale  
Professeuse à l'Ecole de commerce de Neuchâtel, dès 1964 conseillère générale (présidente en 1970-71), dès 1969 députée au Grand Conseil. Présidente du groupe féminin du parti radical dont elle est membre du comité directeur.



**Marcelle CORSWANT**  
née Hirsch  
P.O.P.  
Licenciée ès lettres de l'Université de Neuchâtel, professeur à l'Ecole de commerce de La Chaux-de-Fonds. Dès la fondation du Parti ouvrier et populaire, en 1944, adhère à ce parti dont elle devient, par la suite, membre du comité local, du comité cantonal, du comité central. Milite dans la Fédération des femmes suisses pour la paix et le progrès dont elle assume le secrétariat central depuis 1960.



**Marguerite GREUB**  
P.O.P.  
Membre du P.O.P. dès 1945; fait partie du comité local et du comité cantonal. Présidente de la Fédération des femmes suisses pour la paix et le progrès. Première femme suisse à présider un conseil général (La Chaux-de-Fonds). Siège au Grand Conseil neuchâtelois depuis onze ans.



**Janine ROBERT-CHALLANDES**  
libérale  
Licenciée en droit de l'Université de Neuchâtel, brevet d'avocat, crée un bureau de consultations juridiques pour l'Association pour le suffrage féminin, puis pour Pro Familia. Assesseur à l'Autorité tutélaire et au Tribunal neuchâtelois. Dès 1964, conseillère générale à Saint-Blaise; dès 1965, député au Grand Conseil du canton de Neuchâtel. Expert de la Commission fédérale de révision de droit civil. Membre de l'Alliance de sociétés féminines suisses, des femmes universitaires, du Centre de liaison neuchâtelois d'associations féminines, de l'association cantonale pour le suffrage féminin, etc.



**Jacqueline VOUMARD**  
P.P.N.  
Formation commerciale; a travaillé comme secrétaire de direction. A été confrontée avec les problèmes d'un commune en faisant partie du Conseil général et en participant à diverses commissions.

## VALAIS



**Liliane MAYOR**  
Parti radical démocratique  
Licenciée ès sciences commerciales et économiques de l'Université de Lausanne, professeur à l'Ecole supérieure de commerce, à Sierre. Membre de l'Association suisse des femmes de carrières libérales et commerciales, de la Jeune chambre économique de Sierre. Membre du comité directeur du son parti.



**Gabrielle NANCHEN**  
socialiste  
Licence ès sciences sociales de l'Université de Lausanne, diplôme d'assistante sociale. Participe à la création du premier groupe féminin de son parti. Travaille plusieurs années à l'Etat du Valais, Département de justice et police comme assistante sociale.



**Régina MATHIEU**  
Parti chrétien-social  
Institutrice. A exercé et exerce sa profession à Turtmann, La Lenk. S'occupe de groupes de jeunes. Depuis quatre ans présidente de l'Association des institutrices du Haut-Valais. Estime qu'il est important que les femmes aident les hommes à résoudre les problèmes de notre temps.

## GENÈVE



**Denise SCHMID-FREIS**  
libérale  
Etudes universitaires. Dès 1942, secrétaire du Service des émissions parlées de Radio-Genève. A créé diverses émissions pour les femmes. Juge prud'homme, membre de l'Association pour le suffrage féminin. Membre du comité central du parti libéral genevois.



**Henriette RISCH**  
Alliance des indépendants  
Certificat d'études secondaires. Apprentissage de commerce-industrie. Travaille dans une entreprise lausannoise de travaux publics. Interrompt son activité professionnelle pendant la petite enfance de ses enfants et la reprend en 1969. A été candidate pour les élections municipales au printemps. Membre du comité de la section de Lancy. Membre de l'Association suisse des coopératives Migros.



**Emma KAMMACHER**  
socialiste  
Licenciée en droit de l'Université de Berne. Pratique le barreau à Genève depuis 1930. Milite depuis toujours dans les rangs des suffragistes, pour la promotion de la femme, pour l'égalité de salaire entre hommes et femmes. Durant huit ans présidente de l'Association genevoise pour le suffrage féminin. Depuis 1961 députée au Grand Conseil. Première femme suisse à présider un parlement cantonal. Expert de plusieurs commissions fédérales. Conseillère municipale du Grand-Saconnex.



**Nelly WICKY**  
Parti du travail  
Institutrice. Exerce sa profession depuis 25 ans à Genève. Milite depuis 20 ans au sein du parti du travail. Membre de la Fédération romande des consommatrices, a été représentante du Mouvement populaire féminin au sein de l'Association cantonale du suffrage féminin. Depuis de nombreuses années membre du syndicat VPOD (ouvriers des services publics).



**Hélène GUINAND**  
radicale  
Licenciée en droit de l'Université de Genève. Fondatrice du groupe féminin radical, présidente de l'Union des groupes féminins de ce parti. Membre du comité central des associations suivantes: Fédération suisse des femmes protestantes, Fédération suisse des consommateurs, du Forum helvétique. Membre de la commission fédérale des experts du lait, de l'Alliance de sociétés féminines suisses.



**Lise GIRARDIN**  
radicale  
Licenciée ès lettres. Première femme élue juge assesseur à la Chambre d'accusation et au Tribunal de police. Député depuis 1961, conseiller administratif de la ville de Genève dès 1967, maire de la ville en 1968-1969. Membre de nombreuses associations: femmes universitaires, université ouvrière, tourisme, Pro Helvetia, Société de radiodiffusion et de télévision de la Suisse romande. Candidate au Conseil des Etats.



**Marie-Louise BECK**  
Parti indépendant chrétien-social  
Etudes pédagogiques. Depuis 1965, députée au Grand Conseil. Membre du Comité directeur du PICS, présidente du groupe féminin, membre de l'Union européenne féminine, de la Fédération romande des consommatrices, de l'Association des femmes jurassiennes. Est intervenue énergiquement au Grand Conseil pour des problèmes d'enseignement, d'allocations familiales, de lutte contre la pronographie.

	Sièges	Nombre de listes	Candidats	Dont femmes
Fribourg	6	5	30	6
Vaud	16	9	120	23
Valais	7	6	27	3
Neuchâtel	5	6	27	5
Genève	12	8	40	7

Pour 46 conseillers à élire dans ces cantons, il y a donc 244 candidats, dont 44 femmes